



# آلزایمر و زوال عقل

انجمن طب سالمندان آمریکا (AGS)، بنیاد سلامت در سالمندی

مترجمان: دکتر احمد غلامی  
عضو هیئت‌علمی دانستگاه علوم پزشکی شیراز  
و همکاران

for  
**dummies®**

A Wiley Brand

دامیز مجموعه کتاب‌های آسان‌فهمی است که انتشارات آوند دانش.  
تحت امتیاز ناچاری انتشارات واپلی در ایران منتشر می‌کند.



آوند دانش

## اطلاعات فیبا

عنوان و نام یادداور	آلزایمر و زوال عقل / انجمن طب سالمندان آمریکا (AGS). بنیاد سلامت در سالمندی:
متوجهان:	احمد غلامی و همکاران:
تهران: آوند دانش، ۱۴۰.	
۹۷۳ ص.	
۹۷۸-۴۲۲-۲۶۲۰-۵۹۱-	
فیبا	
عنوان اصلی:	Alzheimer's & dementia for dummies, [2016].
آلزایمر -- به زبان ساده	
Alzheimer's disease -- Popular works	
زوال عقل -- به زبان ساده	
Dementia -- Popular works	
غلامی، احمد - ۱۳۶۰ ، مترجم	
انجمن طب سالمندان آمریکا	
American Geriatrics Society (AGS)	
بنیاد سلامت در سالمندی	
Health in Aging Foundation	
RC0513/۲	
۶۱۶/۸۳۱	
۹۰۲۳۲۳۵	
شناخته‌گری افروزده	
دینه‌نی دکتره	
ردیه‌نی دکتره	
شماره‌ی کتابخانه‌ی ملی	

## اطلاعات نویسنی

عنوان	آلزایمر و زوال عقل
نویسنده	انجمن طب سالمندان آمریکا (AGS)
مترجمان	دکتر احمد غلامی، محمدرضا کربی، نگار شاطریان، فاطمه امیدی، ماهرو حسین‌خانی، مجید خلیلی، زهرا رحمانیان
ویراستار	لیلا ملک
نحوه‌های انتشار	طاهره صباغیان
صفحه‌ها	فاطمه افشاری پور
طراجی، گوچیک	همتدیو آوند دانش
لیبوگرافی، جای و صحافی	جادوچه
تاریخ و بیوگرافی	سال ۱۳۶۰، جای اول
شایان	۹۷۸-۴۲۲-۲۶۲۰-۵۹۱-
شمارگان	۵ نسخه
قصب	۳۷۰,۰۰۰ نوچار

## اطلاعات هم‌رسانی

ریزپنهای مجاور، منفصل به نسخه‌ی پی‌دی‌اف چاپی اینتاب، مشتمل بر کلیه‌ی فهرست‌ها و نمایه‌های است که هم‌رسانی و معرفی کتاب را بسیار ساده می‌کند. به علاوه، این ریزپنهای پویا، همواره به آخرین ویراست کتاب منفصل است. بنابراین، همواره از آخرین تغییرات کتاب بیز نیز بخوبی بدد، مثل تغییرات شکلی و محتوایی، نوبتهای جدید، چاپ، توسعه احتمالی قیمت، اطلاعات بهروز ناشر و نحوه‌ی خرید کتاب.



## اطلاعات ناشر

نشانی مرکز پخش: میدان انقلاب، جمالزاده شمالی،  
تقطیع روشنگان، پلاک ۲۵، کتاب‌فروشی آوند.  
تلفن: ۲۲۳۹۵۲۹۳

تازه‌نما: [www.avandbook.ir](http://www.avandbook.ir),  
اینستاگرام: @avandbookstore

کوچه دعوتی، پلاک ۱۲.  
تلفن: ۶۶۹۰۹۵۰۳

تازه‌نما: [www.fordummies.ir](http://www.fordummies.ir),  
اینستاگرام: @fordummies

## اطلاعات حقوقی

سلسله‌ی تصمیم‌نی فیدو و نفعی: ناشر و نویسنده هرگز ادعا و تصمیم نکرده‌اند که محتوای این اثر دقیق و کامل است و صراحتاً هرگونه تعهد، ایجاد یا بسط زمہات نیست: توصیه‌ها و ترقیاتی موقعتی مانع این کتاب شاید باشد. بدهی این کتاب نیز مستوجب این کتاب را به م perpetratur از این خدمات حقوقی، مالی یا هرگونه خدمات حرفا‌ی دیگری ننمی‌فرود. اگر نیاز به معاصد حرفا‌ی باشد، باید از خدمات افراد ذی‌صلاح کمک گرفت. ناشر و نویسنده مستولیتو در قالب هرگونه زیان منبع از محتوای کتاب ندارند. اگر کتاب، سازمان یا تازه‌نما را به محتواهی مرجع با میمع اطلاعات بیشتر معرفی می‌کند، به معنای تصدیق محتوای و نویسه‌های احتمالی این تازه‌نما و سازمان نیست. به علاوه، خواننده‌ی آوند که محتوای تازه‌نماهای مذکور در کتاب، شاید حدفاصل زمان تحریر و قرائت کتاب تغییر کند یا بهطور کلی از بین برود.

کلم حروفچینی: آوند دانش (فور دامیز) لاینسنس کاربری قلم ایران‌ستنس حرفا‌ی، ویژه‌ی پروژه‌های بزرگ را از تازه‌نمای فونت‌ایران اخذ کرده است.

© کلیه‌ی حقوق این کتاب نزد ناشر محفوظ است.

# فهرست مطالب در یک نگاه

۱.....	مقدمه
۵.....	بخش ۱: آلزایمر و زوال عقل
۷.....	فصل ۱: مروری بر زوال عقل و بیماری آلزایمر
۱۹.....	فصل ۲: مشاهده‌ی علائم
۴۱.....	فصل ۳: درنظرگرفتن دلایل و عوامل خطر
۶۵.....	فصل ۴: تفاوت زوال عقل و آلزایمر با سایر وضعیت‌های پزشکی
۷۵.....	بخش ۲: کمک به عزیزان برای مدیریت بیماری
۷۷.....	فصل ۵: دریافت تشخیص
۹۹.....	فصل ۶: آزمایش‌های تشخیص بیماری آلزایمر
۱۱۵.....	فصل ۷: مراحل زوال عقل و بیماری آلزایمر
۱۳۹.....	فصل ۸: نگاهی به درمان دارویی
۱۴۵.....	فصل ۹: درمان‌های غیرپزشکی
۱۷۱.....	بخش ۳: مراقبت از بیمار
۱۷۳.....	فصل ۱۰: مدیریت نحوه‌ی مراقبت از بیمار و زندگی روزانه‌ی او
۲۱۳.....	فصل ۱۱: تصمیم‌گیری‌های پزشکی
۲۲۵.....	فصل ۱۲: راهنمایی درمورد مسائل قانونی
۲۵۱.....	فصل ۱۳: رسیدگی به امور مالی بیمار از طرف او
۲۶۹.....	فصل ۱۴: مراقبت مداوم از بیمار
۲۹۹.....	فصل ۱۵: تسهیل انتقال به محیط جدید
۳۱۳.....	بخش ۴: فرصت استراحت برای مراقب
۳۱۵.....	فصل ۱۶: سازگاری با شرایط هنگام مراقبت
۳۴۷.....	فصل ۱۷: یافتن پشتیبانی
۳۵۷.....	فصل ۱۸: آنچه باید هنگام بستری بیمار مبتلا به زوال عقل در بیمارستان انجام دهیم
۳۶۳.....	فصل ۱۹: رسیدگی به کار و خانواده در کنار وظایف مراقبتی
۳۷۷.....	فصل ۲۰: کمک‌کردن وقتی شما مراقب اصلی نیستید

# مقدمه

امروزه همهی ما از طریق اطلاع‌رسانی روزافرون رادیو و تلویزیون و روزنامه‌ها، اهمیت بیماری آلزایمر یا زوال عقل را دریافته‌ایم. تقریباً هر ماه خبری می‌شنویم مبنی بر اینکه پژوهشگری به موقوفیتی در این زمینه دست یافته یا فرد مشهوری بهتازگی به این بیماری مبتلا شده یا متخصصی به این نتیجه رسیده است که مصرف ماده‌ی غذایی خاصی خطر ابتلا به بیماری آلزایمر را دوبرابر می‌کند.

اما توجه به این بیماری در رسانه‌ها چندان عجیب نیست؛ چراکه شیوع آن در حال افزایش است. درحقیقت، دانشمندان برآورد کرده‌اند که در هر ۴ تانیه، یک نفر به آلزایمر مبتلا می‌شود؛ بنابراین، تعداد افراد مبتلا با سرعت نسبتاً زیادی در حال افزایش است.

بهیان ساده، می‌توان گفت خانواده‌های بسیاری با این بیماری سروکار دارند و سعی می‌کنند در کنار مشغله‌های روزمره، مراقبت‌های لازم را برای فرد مبتلا فراهم آورند. اگر در خانواده‌ی شما کسی به آلزایمر یا زوال عقل مبتلاست، به احتمال زیاد سؤال‌های بسیاری دراین باره دارید. این کتاب قصد دارد به سؤال‌های شما پاسخی مناسب بدهد.

رسانه‌ها تصویری بزرگ و ترسناک از چگونگی تأثیر تعداد روزافرون افراد مبتلا به این بیماری بر اقتصاد و صنعت بهداشت و درمان و اتفاق بهره‌وری و دهها مورد دیگر نشان می‌دهند. این حال، بخش اندکی از این اطلاعات برای شما که در خانواده‌تان از فرد مبتلا به زوال عقل مراقبت می‌کنید، مفید است. شما می‌خواهید بدانید آلزایمر یا انواع دیگری از زوال عقل با گذشت زمان، چقدر و چه تأثیری بر عزیز شما می‌گذارد. شما مراقبت‌کنندگی خواهید بدانید چگونه به بهترین نحو از فرد مبتلا مراقبت کنید و در عین حال، به باقی وظایف خود (شغل و همسر یا دیگر اعضای خانواده) رسیدگی کنید و به تعهداتتان پاییند باشید.

## درباره‌ی کتاب

زوال عقل و بیماری آلزایمر شرایط پیش‌روندهای است که با گذشت زمان مبتلایان را بیشتر تحت‌تأثیر قرار می‌دهد و در حال حاضر، هیچ درمانی برای آن وجود ندارد. هرچند کنارآمدن با این موضوع دشوار است، کمک می‌کنیم بتوانید کارهای بسیاری برای بهبود کیفیت زندگی خود و عزیزان را که دچار بیماری آلزایمر است، انجام دهید؛ بهخصوص اگر شما مراقبت‌کننده‌ی اصلی از بیمار هستید.